

brabantia

brabantia

ROTARY DRYER ESSENTIAL 40 METRE/131 FEET WITH PLASTIC GROUND TUBE

EN This rotary dryer Essential may take up little room in your garden, but it has plenty of space for a complete family wash. And drying naturally gives your laundry a fresh fragrance, it's kind for your clothes and it costs nothing extra – sunshine is free! By buying a Brabantia rotary, you are helping to make the world a little bit greener: Brabantia, together with WeForest, will plant a tree for every rotary dryer or WallFix sold in 2016/2017. Stay informed about your tree via www.brabantia.com/love-nature.

- Easy and light to operate 'Umbrella' system.
- Always taut drying lines – retensionable in two positions.
- Easy to place in concrete without obstacles in your garden – closable plastic ground tube enclosed.
- 5 year guarantee and service.

FR Ce sècheur Essential prendra peu de place dans votre jardin, mais il dispose de suffisamment d'espace pour sécher le linge de toute la famille. De plus, le séchage naturel donne un parfum frais à votre linge, c'est doux pour vos vêtements et ça ne coûte rien – le soleil est gratuit ! En achetant un sècheur Brabantia, vous nous aidez à rendre le monde plus vert : Brabantia et WeForest planteront un arbre pour chaque sècheur WallFix ou WallFix vendu en 2016/2017. Restez informé à propos de votre arbre via www.brabantia.com/love-nature.

- Système 'Parapluie' facile à utiliser.
- Cordes à linge toujours tendues – 2 positions pour la tension des cordes.
- Facile à installer dans le béton sans obstacle dans votre jardin – douille plastique avec capuchon de fermeture inclus.
- Service et Garantie 5 ans.

DE Unsere Wäschespinnne Essential benötigt zwar wenig Platz in Ihrem Garten, ist aber groß genug für die komplette Familienwäsche. Das natürliche Trocknen verleiht Ihrer Wäsche einen besonders frischen Duft, ist gut für Ihre Kleidung und kostet nichts – Sonnenschein ist gratis! Mit dem Kauf einer Brabantia Wäschespinnne machen Sie Welt ein bisschen grüner: Brabantia pflanzt, in Zusammenarbeit mit WeForest, für jede im Jahr 2016/2017 verkaufte Wäschespinnne oder WallFix einen Baum. Bleiben Sie über Ihren Baum informiert unter www.brabantia.com/love-nature.

- Einfach zu bedienendes 'Schirm-System'.
- Immer straffe Leinen – spannbar in zwei Positionen.
- Einfache Befestigung in Beton, ohne Behinderungen im Garten – inklusive verschließbarer Kunststoffbodenhülse.
- 5 Jahre Garantie und Service.

IT Questo stendombrello Essential occupa poco spazio nel giardino ma offre spazio per il bucato di un'intera famiglia. Asciugare il bucato all'aria aperta conferisce un buon profumo di fresco, salvaguarda gli indumenti e non costa nulla: il sole è gratis! Acquistando uno stendombrello Brabantia, contribuirai a rendere il mondo un po' più verde: Brabantia, in collaborazione con WeForest, planterà un albero per ogni stendombrello o WallFix venduto nel 2016/2017. Controlla come cresce il tuo albero su www.brabantia.com/love-nature.

- Comodo e facile da usare, grazie al sistema ad ombrello.
- Corde sempre ben tese – si possono scegliere due posizioni delle corde.
- Facile da inserire nel cemento – nessun ostacolo in giardino – incluso tappo richiudibile in plastica.
- 5 Anni Servizio e Garanzia.

ES El tendedero tipo parasol Essential ocupa poco espacio en el jardín, pero tiene suficiente espacio para tender la colada de una carga completa de lavado. Además, al tender la ropa al aire libre se impregna de una fragancia fresca, es una manera de mimar la ropa y no cuesta nada – ¡el sol es gratis! Comprando un tendedero tipo parasol Essential ayudando a que el mundo sea un poco más verde: Brabantia, junto con WeForest, plantará un árbol por cada tendedero tipo parasol o WallFix que se venda en 2016/2017. Recibe noticias de tu árbol a través de www.brabantia.com/love-nature.

- Sistema tipo parasol para un uso ligero y sencillo.
- Las cuerdas siempre permanecen tensas – se puede retensionar en dos posiciones.
- Se puede colocar con facilidad en una superficie de cemento, sin dejar obstáculos en el jardín – incluye tubo de anclaje de plástico con tapa.
- 5 años de garantía y servicio.

PT Este estendal rotativo Essential pode ocupar algum espaço no seu jardim, mas tem espaço suficiente para a roupa da sua família. E secar a roupa de forma natural dá-lhe uma fragância fresca, é dedicado para sua roupa e não tem custos extra – o sol é grátis! Ao comprar um estendal Brabantia, está a contribuir para um planeta mais verde: Brabantia juntamente com a WeForest, irá plantar uma árvore por cada estendal rotativo ou WallFix vendido em 2016/2017. Mantenha-se informado sobre a sua árvore via www.brabantia.com/love-nature.

- Sistema 'chapéu' de operação fácil e leve.
- Cordas sempre esticadas – ajustáveis em duas posições.
- Fácil de colocar no cimento sem obstáculos no seu jardim – tubo em plástico com tampa incluído.
- 5 anos de garantia e serviço.

CN 这个旋转式晾衣架将占据花园里很小的位置，帮忙减轻一个家庭的晾晒压力。自然晾干全部的衣物需要新的努力，无惧日晒雨淋的晾晒，因为阳光免费！通过购买旋转式晾衣架，我们正在帮助实现绿化生态系统：Brabantia 连同 WeForest 植树计划，为每个在 2016/2017 卖出的旋转式晾衣架或 WallFix，了解你的美丽行动。

- 易打开，运转为“伞”系统。
- 晾衣绳始终紧绷 – 可支持两种晾衣位置。
- 简单安装在花园的混凝土地位 – 配有塑料接管。
- 5年的质保及服务。

RU Эта универсальная сушилка Essential займет совсем немного места в Вашем саду, при этом способна вместить полную "семейную" партию белья. Кроме того сушка белья на свежем воздухе – это естественный бережный уход за бельем + аромат свежести + экономия, ведь солнце – лучший бесплатный кондиционер! Покупая универсальную сушилку Brabantia, Вы вносите свой вклад в озеленение нашей планеты: в рамках акции, проводимой Brabantia совместно с WeForest, за каждую универсальную сушилку или сушилку WallFix, купленную в 2016-2017 гг., будет посажено живое дерево. Следите за информацией о своем дереве на сайте www.brabantia.com/love-nature.

- Простой и удобный зонтичный механизм сложения.
- Всегда тугие натянутые веревки – функция регулировки натяжения в двух положениях.
- Удобно размещается в саду, не создавая препятствий – в комплект входит устанавливаемое в бетон пластиковое основание с закрывающимся отверстием.
- 5 лет гарантии и сервисное обслуживание.

NL Onze droogmolens Essential is klein genoeg om niet in de weg te staan in je tuin of schuur, maar groot genoeg voor een complete familiewas. En buiten te was drogen geeft je wasgoed die frisse geur, je kleren blijven langer mooi en het kost niets extra – de zon is gratis! Met de aanschaf van een Brabantia droogmolen help je de aarde een beetje groener te maken: Brabantia plant, samen met WeForest, een boom voor elke in 2016/2017 verkochte droogmolen of WallFix. Blijf op de hoogte van jouw boom via www.brabantia.com/love-nature.

- Gemakkelijk en licht te bedienen 'Paraplu'-systeem.
- Altijd strakke drooglijnen – naspanbaar in twee stappen.
- Gemakkelijk in beton te plaatsen zonder obstakels in je tuin – inclusief afsluitbare kunststof bodemhuls.
- 5 jaar garantie en service.

Easy to operate adjustable 'Umbrella' system

Easy to operate adjustable 'Umbrella' system

1 rotary dryer = 1 tree

1 rotary dryer = 1 tree

Buy a rotary dryer, and we'll plant a tree for you!

Buy a rotary dryer, and we'll plant a tree for you!

ESSENTIAL 40 M

- ALWAYS TAUT LINES
- WEATHER RESISTANT AND STABLE
- EASY TO PLACE IN CONCRETE - PLASTIC GROUND TUBE INCLUDED
- 5 YEAR GUARANTEE



ESSENTIAL 40 M

- ALWAYS TAUT LINES
- WEATHER RESISTANT AND STABLE
- EASY TO PLACE IN CONCRETE - PLASTIC GROUND TUBE INCLUDED
- 5 YEAR GUARANTEE

brabantia

ROTARY DRYER ESSENTIAL 40 METRE/131 FEET WITH PLASTIC GROUND TUBE



Room for a complete family wash



No obstacles for playing children or when mowing the lawn



Designed for daily use

Over the course of the next 20 years please help us recycle this product by taking it to a recycling centre once it has reached the end of its life in your home. This way you help us in achieving our long-term goal toward 100% recycling.

AVAILABLE SEPARATELY | DISPONIBLES SEPARÉMENT | SEPARAT ERHÄLTLICH
DISPONIBEL SEPARADAMENTE | DISPONIBILES POR SEPARADO
DISPONIBEL EM SEPARADO | 件可单独订购
отдельно предоставляется | 100% VERKRIJGBAAR

Metal ground spike (with code 1) for a sturdy anchorage without concrete. Ancre de sol en métal (code 1) pour une ancrage solide sans béton. Metalbodanker (mit Code 1) für eine stabile Verankerung ohne Beton. Tubo di fissaggio zincato (codice 1) per un solido fissaggio senza cementare. Anclaje de metal (con código 1) para una fijación sólida sin cemento. Tubo em metal para fixação ao solo (código 1) para uma ancoragem reforçada, sem cimento. 金屬地面可拆卸堅固的螺絲 (代碼 1) 為穩固的安裝提供支撐，無需水泥。 Металлическое основание (код 1) для прочной установки сушилки без крепления в бетон. Metalen bodanker (code 1) voor een stevige verankering zonder beton.

Weather resistant cover with zipper – easy to handle. Houze résistant aux intempéries avec fermeture à glissière – facile à manipuler. Wetterbeständige Schutzülle mit Reißverschluss – einfache Handhabung. Copertina resistente agli agenti atmosferici – facile da applicare/Funda resistente a las condiciones climatológicas con cremallera – fácil de llevar. Cobertura com fecho e resistente às intempéries – fácil de manusear. 带拉链的防护套，易于使用。 Удобный защитный чехол на молнии из долговечных атмосферостойких материалов. Weerbestendige beschermhoes met rits – gemakkelijk in gebruik.

Brabantia Rotary Dryer Range	Essential	Toppinner	Lift-O-Matic	Lift-O-Matic Advance	SmartLift
Always taut lines	•	•	•	•	•
Weather resistant	•	•	•	•	•
Room for a complete family wash	•	•	•	•	•
Easy to operate Umbrella system	•	•	•	•	•
Smooth rotating arms	•	•	•	•	•
Seamlessly height adjustment	•	•	•	•	•
Ultra-light operating	•	•	•	•	•
No need to bend down	•	•	•	•	•



EN A rotary dryer is not a child's toy. Be aware, children can get caught in the lines! Before positioning the ground spike or ground tube, look for a good spot for the rotary, if possible in a sunny position and not under a tree or over a garden path. Ensure that there is enough space to unfold and rotate the rotary. If the rotary is not in use, always close the ground spike or ground tube. The cap prevents dirt and dirt cap does not obstruct grass cutting.

FR Un sècheur de jardin n'est pas un jouet pour enfant. Prenez garde, les enfants peuvent être pris dans les cordes ! Afin de fixer l'ancre ou la douille, choisissez le meilleur endroit pour le sècheur, si possible au soleil et non sous un arbre ou un patio. Assurez-vous qu'il y ait suffisamment d'espace pour le dépliage et la rotation du sècheur. Refermez l'ancre ou la douille quand le sècheur n'est pas utilisé. Le capuchon évite sa salissure de s'accumuler, et n'empêche pas la tonde de l'herbe.

DE Eine Wäschespinnne ist kein Kinderspielzeug. Kinder können sich in den Leinen verfangen! Suchen Sie für die Wäschespinnne zunächst eine geeignete Stelle, bevor Sie den Bodanker einhängen. Falls möglich, an einem sonnigen Ort und nicht unter einem Baum oder auf einem Gartenweg. Stellen Sie sicher, dass Sie genügend Platz vorfinden, um die Wäschespinnne auszuklappen und drehen zu können. Die Arme frei gedreht werden können. Verschließen Sie immer den Bodanker, so dass kein Dreck hineinkommt und der Deckel beim Rasenmähen beschädigt wird.

IT Lo stendombrello non è un gioco per bimbi. Attenzione possono impigliarsi nelle corde! Prima di posizionare il tubo di fissaggio cercate un posto ideale per lo stendombrello in posizione soleggiata lontano da alberi o sentieri del giardino. Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente per aprire e ruotare lo stendombrello. Quando lo stendombrello non viene utilizzato, richiudere sempre il tubo di fissaggio per evitare che si sporchi e per non ostruire il taglio dell'erba.

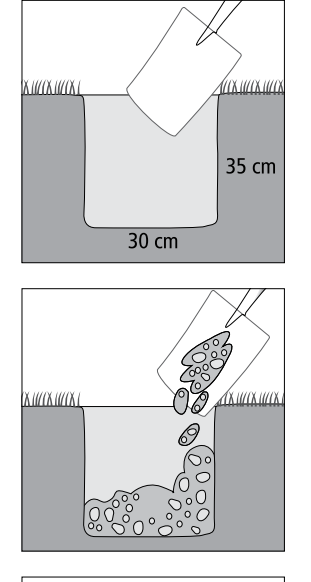
ES Los tendedores no son juguetes. Tengan cuidado para que los niños no se queden atrapados con las cuerdas. Antes de colocar los anclajes o los tubos, busque un sitio adecuado para el tendedero, si es posible en un lugar soleado, evitando sombras de árboles y de tal manera que no quede estorbado el camino de jardines. Asegúrese de que hay suficiente espacio para abrir y girar el tendedero. Cuando no lo utilice, cierre siempre el anclaje o el tubo con la tapa para que no se ensucie y también para poder cortar el césped con tranquilidad.

PT Um estendal rotativo não é um brinquedo de criança. Crianças podem ficar presas nas cordas. Antes de colocar o espigão ou tubo para o solo, procure um bom sítio para o estendal, se possível em local solar e não sob uma árvore ou em um caminho de jardim. Certifique-se de que existe espaço suficiente para abrir e rodar o estendal. Se o estendal não estiver a ser usado, feche o espigão ou o tubo do solo. A tampa evita a terra e uma tampa com terra não prejudica o corte da relva.

CN 旋转晾衣架不是儿童的玩具。请注意，儿童可能会被晾衣绳绊倒。在放入螺絲头或接管前，请选择一个适合旋转晾衣架的位置，尽可能挑选暴露在阳光下的位置，而不是在树下或花园径上。确保有足够的空间供晾衣架充分展开和旋转。不使用晾衣架时，请关闭螺絲头或接管地。支脚护套能隔离污垢并且不妨碍修剪草坪。

RU Сушилка не предназначена для игровых целей. Ребенок может застрять в бельевых нитях! Перед тем, как установить основание или основание-тубу, тщательно выберите место, по возможности оно должно быть расположено на солнце, не под деревом и не рядом с садовыми дорожками. Убедитесь, что пространство вокруг позволяет беспрепятственно раскрывать и вращать сушилку. Если сушилка не используется, всегда держите крышку основания закрытой. Она предотвратит попадание грязи внутрь основания и не мешает при стрижке травы.

NL Een droogmolen is geen kinderspeelgoed. Kinderen kunnen verstrikt raken in de draad! Zoek, voordat u het grondanker of bodemhuls plaatst, een goede plek voor de droogmolen. Indien mogelijk op een zonnige plaats en niet onder een boom of over het tuimpad. Controleer of er voldoende ruimte is om de droogmolen uit te klappen en te draaien. Sluit altijd het grondanker of het bodemanker met de dop af. De afsluiting voorkomt vuil en hindert niet bij het grasmaaien.



Overall Rating Brabantia Rotaries in 2015

4.5

BASED ON ALL REVIEWS ON WWW.BRABANTIA.COM

Overall Rating Brabantia Rotaries in 2015

4.5

BASED ON ALL REVIEWS ON WWW.BRABANTIA.COM

72 hrs!

411 211

